புனித வெள்ளி - ஆண்டவருடைய திருப்பாடுகளின் வெள்ளி

Good Friday

Langfredag

தவக்காலம் | Lent

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Genesis 22:1-18

Verse	Text
22:1	inthak kaariyangga'l nadanthapinbu, theavan aabirahaamaich soathiththaar; eppadiyenil, avar avanai noakki: aabirahaamea en'raar; avan: ithoa adiyean en'raan.
22:2	appozhuthu avar: un puththiranum un eagasuthanum un neasakumaaranumaagiya eesaakkai nee ippozhuthu azhaiththukko'ndu, moariyaa theasaththukkup poay, anggea naan unakkuk ku'rikkum malaiga'l on'rinmeal avanaith thaganabaliyaagap baliyidu en'raar.
22:3	aabirahaam athikaalaiyil ezhunthu, than kazhuthaiyinmeal sea'nangkatti, than vealaikkaararil ira'ndupearaiyum than kumaaran eesaakkaiyum koottikko'ndu, thaganabalikkuk kattaiga'laiyum pi'lanthuko'ndu, theavan thanakkuk ku'riththa idaththi'rkup pu'rappattuppoanaan.
22:4	moon'raam naa'lil aabirahaam than ka'nga'lai ea'reduththuppaarththu, thooraththilea antha idaththaik ka'ndaan.
22:5	appozhuthu aabirahaam than vealaikkaararai noakki: neengga'l kazhuthaiyai ni'ruththi inggea kaaththirungga'l, naanum pi'l'laiyaa'ndaanum avvidamattum poay, thozhuthuko'ndu, ungga'lidaththukkuth thirumbi varuvoam en'raan.
22:6	aabirahaam thaganabalikkuk kattaiga'lai eduththu, than kumaaranaagiya eesaakkinmeal vaiththu, than kaiyilea neruppaiyum kaththiyaiyum eduththukko'ndaan; iruvarum koodippoanaarga'l.
22:7	appozhuthu eesaakku than thagappanaagiya aabirahaamai noakki: en thagappanea en'raan; atha'rku avan: en maganea, ithoa, irukki'rean en'raan; appozhuthu avan: ithoa, neruppum kattaiyum irukki'rathu, thaganabalikku aattukkutti enggea en'raan.
22:8	atha'rku aabirahaam: en maganea, theavan thamakkuth thaganabalikkaana aattukkuttiyaip paarththukko'lvaar en'raan; appu'ram iruvarum koodippoay,
22:9	theavan avanukkuch solliyiruntha idaththukku vanthaarga'l; anggea aabirahaam oru balipeedaththai u'ndaakki, kattaiga'lai adukki, than kumaaranaagiya eesaakkaik katti, anthap balipeedaththil adukkiya kattaiga'linmeal avanaik kidaththinaan.
22:10	pinbu aabirahaam than kumaaranai vettumpadikkuth than kaiyai neettik kaththiyai eduththaan.
22:11	appozhuthu karththarudaiya thoothanaanavar vaanaththilirunthu, aabirahaamea, aabirahaamea en'ru kooppittaar; avan: ithoa, adiyean en'raan.
22:12	appozhuthu avar: pi'l'laiyaa'ndaanmeal un kaiyaip poadaathea, avanukku on'rum seyyaathea; nee avanai un puththiran en'rum, un eagasuthan en'rum paaraamal enakkaaga

Verse	Text
	oppukkoduththapadiyinaal nee theavanukkup bayappadugi'ravan en'ru ippozhuthu a'rinthirukki'rean en'raar.
22:13	aabirahaam than ka'nga'lai ea'reduththup paarkkumpoathu, ithoa, pinnaagap putharilea than kombuga'l sikkikko'ndiruntha oru aattukkadaavaik ka'ndaan; appozhuthu aabirahaam poay, kadaavaip pidiththu, athaith than kumaaranukkup bathilaagath thaganabaliyittaan.
22:14	aabirahaam antha idaththukku yeagoavaayeerea en'ru pearittaan; athinaalea karththarudaiya parvathaththilea paarththukko'l'lappadum en'ru innaa'lvaraikkum sollappattu varugi'rathu.
22:15	karththarudaiya thoothanaanavar ira'ndaantharam vaanaththilirunthu aabirahaamaik kooppittu:
22:16	nee un puththiran en'rum, un eagasuthan en'rum paaraamal avanai oppukkoduththu inthak kaariyaththaich seythapadiyaal;
22:17	naan unnai aaseervathikkavea aaseervathiththu, un santhathiyai vaanaththu nadchaththirangga'laippoalavum, kada'rkarai ma'nalaippoalavum perugavea perugappa'n'nuvean en'rum, un santhathiyaar thangga'l saththurukka'lin vaasalga'laich suthantharaiththukko'l'luvaarga'l en'rum,
22:18	nee en sollukkuk keezhppadinthapadiyinaal, un santhathikku'l boomiyilu'l'la sagala jaathiga'lum aaseervathikkappadum en'rum enpearil aa'naiyittean en'ru karththar sollugi'raar en'raar.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 52:13-15

Verse	Text
52:13	ithoa, en thaasan gnaanamaay nadappaar, avar uyarththappattu, meanmaiyum mahaa unnathamumaayiruppaar.
52:14	manushanaippaarkkilum avarudaiya mugappaarvaiyum, manuputththiraraippaarkkilum avarudaiya roobamum, ivva'lavu anthakkeadu adainthapadiyinaalea, avaraikka'nda aneagar piramippadainthaarga'l.
52:15	appadiyea, avar aneagam jaathiga'lmeal the'lippaar; avar nimiththam raajaakka'l thangga'l vaayai mooduvaarga'l; eanenil, thangga'lukkuth therivikkappadaathirunthathai avarga'l kaa'nbaarga'l; kea'lvippadaathirunthathai avarga'l a'rinthuko'lvaarga'l.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Isaiah 53

Verse	Text
53:1	engga'l moolamaayk kea'lvippattathai visuvaasiththavan yaar? karththarudaiya puyam yaarukku ve'lippattathu?
53:2	i'langki'laiyaippoalavum, va'ra'nda nilaththilirunthu thu'lirkki'ra vearaippoalavum avanukku munbaaga ezhumbugi'raar; avarukku azhagumillai, saunthariyamumillai; avaraip paarkkumpoathu, naam avarai virumbaththakka roobam avarukku illaathirunthathu.
53:3	avar asattaipa'n'nappattavarum, manusharaal pu'rakka'nikkappattavarum, thukkam ni'rainthavarum, paadu anubaviththavarumaayirunthaar; avaraivittu, nammudaiya mugangga'lai ma'raiththukko'ndoam; avar asattaipa'n'nappattirunthaar; avarai e'n'naama'rpoanoam.
53:4	meyyaagavea avar nammudaiya paaduga'lai eat'rukko'ndu, nammudaiya thukkangga'laich sumanthaar; naamoa, avar theavanaal adipattu vaathikkappattu, si'rumaippattavaren'ru e'n'ninoam.
53:5	nammudaiya mee'ruthalga'linimiththam avar kaayappattu, nammudaiya akkiramangga'linimiththam avar no'rukkappattaar; namakkuch samaathaanaththai u'ndupa'n'num aakkinai avarmeal vanthathu; avarudaiya thazhumbuga'laal ku'namaagi'roam.
53:6	naamellaarum aaduga'laippoala vazhithappith thirinthu, avanavan than than vazhiyilea poanoam; karththaroa nammellaarudaiya akkiramaththaiyum avarmeal vizhappa'n'ninaar.
53:7	avar nerukkappattum odukkappattum irunthaar, aanaalum thammudaiya vaayai avar thi'rakkavillai; adikkappadumpadi ko'ndupoagappadugi'ra oru aattukkuttiyaippoalavum, thannai mayirkaththarikki'ravanukku munbaagach saththamidaathirukki'ra aattaippoalavum, avar thammudaiya vaayaith thi'ravaathirunthaar.
53:8	idukka'nilum niyaayaththeerppilumirunthu avar edukkappattaar; avarudaiya vamsaththai yaaraal solli mudiyum; jeevanu'l'loarudaiya theasaththilirunthu a'ruppu'ndupoanaar; en janaththin mee'ruthalinimiththam avar vaathikkappattaar.
53:9	thunmaarkkaroadea avarudaiya pireathakkuzhiyai niyamiththaarga'l; aanaalum avar mariththapoathu aisuvariyavaanoadea irunthaar; avar kodumai seyyavillai; avar vaayil vagnchanai irunthathumillai.
53:10	karththaroa avarai no'rukkach siththamaagi, avaraip paaduga'lukkudpaduththinaar; avarudaiya aaththumaa thannaik kut'ranivaara'nabaliyaaga oppukkodukkumpoathu, avar thamathu santhathiyaik ka'ndu, neediththa naa'laayiruppaar, karththarukkuch siththamaanathu avar kaiyinaal vaaykkum.
53:11	avar thamathu aaththuma varuththaththin palanaik ka'ndu thirupthiyaavaar; en thaasanaagiya neethiparar thammaip pat'rum a'rivinaal aneagarai neethimaanga'laakkuvaar; avarga'ludaiya akkiramangga'laith thaamea sumanthuko'lvaar.
53:12	avar thammudaiya aaththumaavai mara'naththiloot'ri, akkiramakkaararil oruvaraaga e'n'nappattu, aneagarudaiya paavaththaith thaamea sumanthu, akkiramakkaararukkaaga vea'ndikko'ndathinimiththam aneagarai avarukkup panggaagak koduppean; balavaanga'lai avar thamakkuk ko'l'laiyaagap panggittukko'lvaar.

நற்செய்தி (Gospel)

Matthew 27:31-56

Verse	Text
27:31	avaraip pariyaasampa'n'ninapinbu, avarukku uduththina mealanggiyaik kazhat'ri, avarudaiya vasthirangga'lai avarukku uduththi, avaraich siluvaiyil a'raiyumpadi ko'ndupoanaarga'l.
27:32	poagaiyil, sireanea ooraanaagiya seemoan ennappatta oru manushanai avarga'l ka'ndu, avarudaiya siluvaiyaich sumakkumpadi avanaip balavantham pa'n'ninaarga'l.
27:33	kabaalasthalam en'ru arththangko'l'lum kolgothaa ennum idaththukku avarga'l vanthapoathu,
27:34	kasappukkalantha kaadiyai avarukkuk kudikkak koduththaarga'l; avar athai rusipaarththu, kudikka manathillaathirunthaar.
27:35	avaraich siluvaiyil a'rainthapinbu, avarga'l seettuppoattu avarudaiya vasthirangga'laip panggittuk ko'ndaarga'l. en vasthirangga'laith thangga'lukku'l'lea panggittu, en udaiyinpearil seettuppoattaarga'l en'ru theerkkatharisiyaal uraikkappattathu ni'raivea'rumpadi ippadi nadanthathu.
27:36	avarga'l anggea udkaarnthu, avaraik kaavalkaaththukko'ndirunthaarga'l.
27:37	an'riyum avar adaintha aakkinaiyin mugaantharaththaik kaa'nbikkum poruttu, ivan yootharudaiya raajaavaagiya iyeasu en'ru ezhuthi, avar sirasukku mealaaga vaiththaarga'l.
27:38	appozhuthu, avarudaiya valathupakkaththil oruvanum avarudaiya idathupakkaththil oruvanumaaga ira'ndu ka'l'lar avaroadeakoodach siluvaiga'lil a'raiyappattaarga'l.
27:39	antha vazhiyaay nadanthupoagi'ravarga'l thangga'l thalaiga'laith thulukki:
27:40	theavaalayaththai idiththu, moon'ru naa'laikku'l'lea kattugi'ravanea, unnai neeyea radchiththukko'l; nee theavanudaiya kumaaranaanaal siluvaiyilirunthu i'ranggi vaa en'ru avaraith thooshiththaarga'l.
27:41	appadiyea pirathaana aasaariyarum veathapaaragarum moopparum pariyaasampa'n'ni:
27:42	mat'ravarga'lai radchiththaan; thannaiththaan radchiththukko'l'lath thiraa'niyillai; ivan isravealin raajaavaanaal ippozhuthu siluvaiyilirunthu i'ranggivarattum, appozhuthu ivanai visuvaasippoam.
27:43	thannaith theavanudaiya kumaaranen'ru solli, theavanmeal nambikkaiyaayirunthaanea; avar ivanmeal piriyamaayirunthaal ippozhuthu ivanai iradchikkattum en'raarga'l.
27:44	avaroadeakoodach siluvaiga'lil a'raiyappatta ka'l'larum anthappadiyea avarai ninthiththaarga'l.
27:45	aa'raamma'ni nearamuthal onbathaamma'ni nearamvaraikkum boomiyenggum anthagaaram u'ndaayit'ru.
27:46	onbathaamma'ni nearaththil iyeasu: ealee! ealee! laamaa sabakthaani, en'ru miguntha saththamittuk kooppittaar; atha'rku en theavanea! en theavanea! ean ennaik kaivitteer en'ru arththamaam.
27:47	anggea nin'ravarga'lil silar athaik keattapozhuthu: ivan eliyaavaik kooppidugi'raan en'raarga'l.
27:48	udanea avarga'lil oruvan oadi, kada'rkaa'laanai eduththu, kaadiyil thoayththu, athai oru koalil maatti, avarukkuk kudikkak koduththaan.
27:49	mat'ravarga'loa: po'ru, eliyaa ivanai iradchikka varuvaanoa, paarppoam en'raarga'l.
27:50	iyeasu, ma'rupadiyum mahaa saththamaayk kooppittu, aaviyai vittaar.

Verse	Text
27:51	appozhuthu, theavaalayaththin thiraichseelai mealthodanggik keezhvaraikkum ira'ndaagak kizhinthathu, boomiyum athirnthathu, kanmalaiga'lum pi'lanthathu.
27:52	kalla'raiga'lum thi'ranthathu, niththiraiyadainthiruntha aneaga parisuththavaanga'ludaiya sareerangga'lum ezhunthirunthathu.
27:53	avar uyirththezhunthapinbu, ivarga'l kalla'raiga'laivittup pu'rappattu, parisuththa nagaraththil piraveasiththu, aneagarukkuk kaa'nappattaarga'l.
27:54	noot'rukku athibathiyum, avanoadeakooda iyeasuvaik kaavalkaaththirunthavarga'lum, boomiyathirchchiyaiyum sambaviththa kaariyangga'laiyum ka'ndu, migavum bayanthu: meyyaagavea ivar theavanudaiya kumaaran en'raarga'l.
27:55	mealum, iyeasuvukku oozhiyagnseyyumpadi kalileayaavilirunthu avaroadea vanthiruntha aneaga sthireega'l anggea thooraththilea nin'ru paarththukko'ndirunthaarga'l.
27:56	avarga'lukku'l'lea magathaleanaa mariyaa'lum, yaakkoabukkum yoaseakkum thaayaagiya mariyaa'lum, sebetheayuvin kumaararudaiya thaayum irunthaarga'l.

நற்செய்தி (Gospel)

Mark 15:20-39

Verse	Text
15:20	avaraip pariyaasampa'n'ninapinbu, sivappaana anggiyaik kazhat'ri, avarudaiya vasthirangga'lai avarukku uduththi, avaraich siluvaiyil a'raiyumpadi ve'liyea ko'ndupoanaarga'l.
15:21	sireanea ooraanum, aleksantharukkum rooppukkum thagappanumaagiya seemoan ennappatta oruvan naattilirunthu avvazhiyea varugaiyil, avarudaiya siluvaiyaich sumakkumpadi avanaip balavanthampa'n'ninaarga'l.
15:22	kabaalasthalam en'ru arththangko'l'lum kolgothaa ennum idaththukku avaraik ko'ndupoay,
15:23	ve'l'laippoa'lam kalantha thiraadcharasaththai avarukkuk kudikkak koduththaarga'l; avar athai eat'rukko'l'lavillai.
15:24	appozhuthu avaraich siluvaiyil a'rainthaarga'l. athanpinbu avarudaiya vasthirangga'laip panggittu, ovvoruvan ovvoru panggai eduththukko'l'lumpadi avaiga'laikku'riththuch seettuppoattaarga'l.
15:25	avaraich siluvaiyil a'rainthapoathu moon'raamma'ni vea'laiyaayirunthathu.
15:26	avar adaintha aakkinaiyin mugaantharaththaik kaa'nbikkumporuttu, yootharudaiya raajaa en'ru ezhuthi, siluvaiyinmeal kattinaarga'l.
15:27	allaamalum, avarudaiya valathupakkaththil oruvanum avarudaiya idathupakkaththil oruvanumaaga, ira'ndu ka'l'larai avaroadeakoodach siluvaiga'lil a'rainthaarga'l.
15:28	akkiramakkaararil oruvanaaga e'n'nappattaar engi'ra veathavaakkiyam athanaalea ni'raivea'rit'ru.
15:29	antha vazhiyaay nadanthupoagi'ravarga'l thangga'l thalaiga'laith thulukki: aa! aa! theavaalayaththai idiththu, moon'ru naa'laikku'l'lea kattugi'ravanea,
15:30	unnai neeyea iradchiththukko'l; siluvaiyilirunthi'ranggivaa en'ru avaraith thooshiththaarga'l.
15:31	appadiyea pirathaana aasaariyarum veathapaaragarum thangga'lukku'l'lea pariyaasampa'n'ni: mat'ravarga'lai iradchiththaan, thannaiththaan iradchiththukko'l'lath thiraa'niyillai.
15:32	naam ka'ndu visuvaasikkaththakkathaaga isravealukku raajaavaagiya ki'risthu ippozhuthu siluvaiyilirunthi'ranggattum en'ru sollikko'ndaarga'l. avaroadeakoodach siluvaiga'lil a'raiyappattavarga'lum avarai ninthiththaarga'l.
15:33	aa'raamma'ni nearamuthal onbathaamma'ni nearamvaraikkum boomiyenggum anthagaaram u'ndaayit'ru.
15:34	onbathaamma'ni nearaththilea, iyeasu: eloayee! eloayee! laamaa sabakthaani, en'ru miguntha saththamittuk kooppittaar; atha'rku: en theavanea! en theavanea! ean ennaik kaivitteer en'ru arththamaam.
15:35	anggea nin'ravarga'lil silar athaik keattapozhuthu: ithoa, eliyaavaik kooppidugi'raan en'raarga'l.
15:36	oruvan oadi, kada'rkaa'laanaik kaadiyilea thoayththu, athai oru koalil maatti, avarukkuk kudikkakkoduththu: po'rungga'l, eliyaa ivanai i'rakka varuvaanoa paarppoam en'raan.
15:37	iyeasu mahaa saththamaayk kooppittu jeevanai vittaar.
15:38	appozhuthu, theavaalayaththin thiraichseelai mealthodanggik keezhvaraikkum ira'ndaagak kizhinthathu.

Verse	Text
15:39	avarukku ethirea nin'ra noot'rukku athibathi avar ippadik kooppittu jeevanai vittathaik ka'ndapoathu: meyyaagavea intha manushan theavanudaiya kumaaran en'raan.